



***Giornata  
per l'approfondimento  
della conoscenza  
del popolo ebraico  
Veritas in caritate  
2011***

a cura  
***Riccardo Burigana***

**«Onora tuo padre e tua madre»**

**Iniziative per la giornata dell'ebraismo in Italia**

**RICCARDO BURIGANA**

**«L'Osservatore Romano» 17/01/2011**

« Il Comandamento, per la sua dimensione non soltanto pratica ma spirituale può essere di luce e guida sia per ebrei e cristiani che per tutte le persone di buona volontà»: con queste parole mons. Mansueto Bianchi, vescovo di Pistoia, presidente della Commissione episcopale per l'ecumenismo e il dialogo della Conferenza Episcopale Italiana, e il rabbino Elia Richetti, rabbino capo di Venezia, presidente dell'Assemblea dei rabbini d'Italia, concludono la presentazione del sussidio, che viene offerto a cristiani e ebrei in Italia in occasione della giornata per l'approfondimento e per il dialogo tra cattolici e ebrei. Quest'anno prosegue la riflessione sulle Dieci Parole che, iniziata ormai da qualche anno, vuole indicare un percorso di riflessione a partire dalle Sacre Scritture nella consapevolezza che esse rappresentino un punto di riferimento irrinunciabile per il dialogo tra cristiani e ebrei e per una comune azione nel mondo per l'annuncio e, talvolta, per la difesa di quei valori che, radicati nel testo biblico, sono stati poi declinati in modo, solo talvolta diverso, da cristiani e ebrei nella storia. Questa dimensione diventa particolarmente attuale per quanto riguarda la quinta parola, quarta per la tradizione cattolica e luterana, del Decalogo dal momento che essa testimonia la ricchezza del confronto tra le tradizioni cristiane e ebraiche a partire da una comune lettura della Bibbia. Infatti, come scrivono mons. Bianchi e il rabbino Richetti, «do specifico di come meglio adempiere tale comandamento è molto cambiato nel corso dei secoli e dei millenni, ma esso rimane di straordinaria attualità in una società in cui il numero degli anziani aumenta e l'attenzione a loro dedicata non sempre è adeguata. Il comandamento trova quindi ampi spazi di applicazione non soltanto all'interno di ogni famiglia in ogni fase della sua esistenza ma, anche, oltre i confini delle mura domestiche». Oltre che le indicazioni pratiche per la celebrazione della giornata il sussidio comprende anche un breve testo di John Sievers, a lungo direttore del Centro di Studi giudaici Cardinal Bea della Pontificia Università Gregoriana, « che intende mostrare come la tradizione ebraica possa arricchire la riflessione cristiana sulla quinta parola, offrendo un prezioso contributo di sfaccettature e valori a chi ad essa si accosta». In Italia l'invito a celebrare la XXII giornata per l'approfondimento della conoscenza del popolo ebraico si è tradotto in ricco e articolato calendario di incontri secondo una tradizione che si è venuta consolidando nel corso degli anni dopo l'istituzione di questa giornata, il 17 gennaio di ogni anno, da parte della Conferenza Episcopale Italiana, nel 1989. Nel consolidarsi di questa tradizione si è venuto affermando anche il carattere ecumenico della giornata, cioè la partecipazione sempre più ampia delle comunità cristiane locali che, in alcuni casi, sono esse stesse a promuovere insieme gli incontri con i quali riaffermare non solo un impegno ecumenico contro ogni forma di discriminazione, nella prospettiva di una necessaria purificazione della memoria, ma soprattutto l'importanza di un dialogo ecumenico che riconosce nelle Sacre Scritture una fonte privilegiata per il superamento dello scandalo della divisione. Si tratta di un aspetto fondamentale per lo sviluppo dell'ecumenismo, tanto più quando essa coinvolge anche quelle comunità cristiane, formatasi in Italia, in seguito ai flussi migratori di questi ultimi anni, che appartengono a tradizioni cristiane che devono ancora approfondire una riflessione storico-teologica sul rapporto con il popolo ebraico, anche alla luce di secoli di incomprensioni; da questo punto di vista la celebrazione del 17 gennaio costituisce un'occasione straordinaria per la comprensione delle peculiarità del movimento ecumenico in Italia per coloro che si trovano a confrontarsi con un cristianesimo, nella quasi totalità animato dalla tradizione della Chiesa Cattolica, che si è fatta però interprete del rinnovamento teologico e pastorale in campo ecumenico, promosso dal Concilio Vaticano II e sostenuto da Paolo VI, da Giovanni Paolo II e da Benedetto XVI. Le peculiarità del movimento ecumenico italiano, anche in relazione al rapporto con l'ebraismo, si colgono nel passare in rassegna le iniziative diocesane in occasione della giornata sull'ebraismo: infatti, seppure di gran lunga maggioritaria appaia la scelta di tenere un incontro pubblico a commento della quinta parola del Decalogo non mancano altre iniziative che cercano di promuovere una conoscenza dell'ebraismo, a partire da un'esperienza diretta, come è il caso della diocesi di Cuneo-Fossano che, insieme alla diocesi di Mondovì, fa precedere a un incontro pubblico sulla Quinta Parola la visita alla Sinagoga, o dell'arcidiocesi di Cosenza-Bisignano che ha scelto, anche quest'anno, di invitare tutti i cristiani a una breve sosta di silenzio e di preghiera nella sezione ebraica del cimitero di Cosenza. Gli incontri pubblici possono essere anche a più voci, come nel caso dell'incontro di Roma, con il rabbino Riccardo Di Segni e di mons. Enrico Dal Covolo, con la presidenza di mons. Benedetto Tuzia, ma nella maggioranza dei casi sono un'occasione per ascoltare e conoscere la tradizione ebraica attraverso la voce di un rabbino o di un esperto del mondo ebraico; talvolta questi incontri sono arricchiti dalla presenza del vescovo locale, come nel caso dell'arcidiocesi di Ancona-Osimo, della diocesi Modena-Nonatola e della diocesi di Trieste. In rari casi si ha lo spostamento dell'incontro in un periodo diverso: esso manifesta il desiderio di dedicare maggiore attenzione a questo momento, superando qualche problema organizzativo, per proseguire una riflessione sul mondo ebraico, che tenga anche conto delle indicazioni nazionali, senza dimenticare le peculiarità locali, come è il caso dell'arcidiocesi di Ferrara-Comacchio. Gli incontri pubblici costituiscono l'elemento predominante di questa giornata, poiché rispondono al desiderio di offrire una riflessione sulle Sacre Scritture in una prospettiva che favorisca il dialogo ebraico-cristiano grazie a una sempre migliore conoscenza del testo biblico, anche alla luce di un cammino, ormai consolidato, come nel caso di Bologna, dove la riflessione ebraico-cristiana conta una lunga tradizione, con un coinvolgimento anche della società civile, e dell'arcidiocesi di Milano, impegnata da anni nella riflessione sulle origini del cristianesimo, come elemento prezioso per la comprensione della pluralità di tradizioni cristiane in una Chiesa. Le molte iniziative, promosse in occasione del 17 gennaio, indicano un costante e vivo interesse per il dialogo con il popolo ebraico da parte del movimento ecumenico in Italia, ma sarebbe riduttivo pensare che questo interesse si manifesti prevalentemente in questa giornata che pure costituisce una tappa fondamentale nella riscoperta del patrimonio delle tradizioni ebraiche; infatti il dialogo ebraico-cristiano è particolarmente significativo nel panorama dell'ecumenismo in Italia, come mostrano chiaramente le tante iniziative che arricchiscono il dialogo tra i cristiani, anche grazie a una partecipazione veramente ecumenica, ai tanti gruppi, tra i quali un posto privilegiato spetta alle amicizie ebraico-cristiane, che favoriscono la conoscenza delle vicende storico-teologiche dei rapporti tra ebrei e cristiani nella storia della salvezza, a partire dalla lettura del Decalogo, che è «un comune messaggio etico di valore perenne per Israele, la Chiesa, i non credenti e l'intera umanità» come ha ricordato Benedetto XVI in occasione della sua visita alla sinagoga di Roma il 17 gennaio 2010.

**«Onora tuo padre e tua madre» (Es. 20,12)**

**XXII GIORNATA PER L'APPROFONDIMENTO DELLA CONOSCENZA DEL POPOLO EBRAICO**

**17 Gennaio 2011**

**DIOCESI DI ALBA**

17 LUNEDÌ ALBA. *Lettura del libretto per la giornata dell'ebraismo.* Ore 20.00

**ARCIDIOCESI DI ANCONA-OSIMO**

17 LUNEDÌ ANCONA. *La quinta parola «Onora tua padre e tua madre». Introducono Nahmiel Haronee e mons. Edoardo Menichelli, arcivescovo di Ancona-Osimo.* Sala del Rettorato UNIVPM, piazza Roma 22. Ore 17.00

**DIOCESI DI ASSISI-NOCERA UMBRA-GUALDO TADINO**

17 LUNEDÌ ASSISI. *Rav. Jack Bemporad e padre Giulio Nicolini ofm, «Quinta Parola: Onora il padre e la madre» (Esodo 20,12).* Sala Conciliare, Comune di Assisi. Ore 17.00

**DIOCESI DI BERGAMO**

Segretariato per l'ecumenismo – Vicariato Bergamo Sud-Ovest

17 LUNEDÌ BERGAMO. *Piero Stefani, «Quinta Parola: Onora il padre e la madre» (Esodo 20,12).* Auditorium San Sisto, via Carlo Alberto. Ore 20.45

**ARCIDIOCESI DI BOLOGNA**

19 MERCOLEDÌ BOLOGNA. *Serena Nepi e Piero Stefani, «Quinta Parola: Onora il padre e la madre» (Esodo 20,12). Voci attorno al Decalogo. Modera don Gian Domenico Cova.* Aula Barilla, Facoltà di Economia, piazza Scaravilli. Ore 21.00 5

**DIOCESI DI BRESCIA**

Ufficio per l'ecumenismo

Invito a fare un ricordo della Giornata di riflessione ebraico-cristiana nelle celebrazioni eucaristiche della domenica 16 gennaio

17 LUNEDÌ BRESCIA. *Rav. Ariel Finzi, «Onora il padre e la madre» (Esodo 20,12).* Sala Bevilacqua, via Pace 10. Ore 20.45

**ARCIDIOCESI DI BRINDISI-OSTUNI**

Commissione diocesana per l'ecumenismo e il dialogo

17 LUNEDÌ SAN VITO DEI NORMANNI. *La Quinta Parola «Onora tuo padre e tua madre». Testimonianza di Miriam Rebhun. Introduce don Sebastiano Pinto.* Suore Oblate Benedettine. Ore 18.30

**DIOCESI DI CERIGNOLA-ASCOLI SATTIANO**

Distribuzione in ogni parrocchia e comunità religiosa del sussidio per la Giornata per l'approfondimento della conoscenza del popolo ebraico

**DIOCESI DI CIVITAVECCHIA-TARQUINIA**

17 LUNEDÌ CIVITAVECCHIA. *Proiezione di un film di una famiglia ebrea in mezzo ai cristiani.* Sala Carlo Chenis, Forte Michelangelo. Ore 17.00

**ARCIDIOCESI DI COSENZA-BISIGNANO**

17 LUNEDÌ COSENZA. *Momento di preghiera e meditazione.* Settore ebraico, Cimitero Comunale. Ore 16.00

**DIOCESI DI CUNEO**

17 LUNEDÌ

CUNEO. *Visita alla Sinagoga*. Sinagoga, Contrada Mondovì. Ore 17.30

17 LUNEDÌ

CUNEO.  *Davide Cavaglion, don Bruno Mondino, Lino Lantermino, Onora il padre e la madre*. Sinagoga, Contrada Mondovì. Ore 18.00**DIOCESI DI FAENZA**

17 LUNEDÌ

FAENZA. *Incontro di riflessione e di preghiera*. Monastero di Santa Chiara.**ARCIDIOCESI DI FERRARA-COMACCHIO**

FEBBRAIO

17 GIOVEDÌ

FERRARA. *Rav. Luciano Caro, Il pane nell'ebraismo*. Casa Cini. Ore 21.00**ARCIDIOCESI DI FIRENZE**

Ufficio per l'ecumenismo e il dialogo in collaborazione con l'Amicizia ebraico-cristiana

17 LUNEDÌ

FIRENZE. *Rav. Joseph Levi, «Onora il padre e la madre» (Esodo 20,12). Introduce mons. Timothy Verdon*. Sala Teatina, Centro Internazionale Studenti Giorgio La Pira, via de' Pescioni 3. Ore 18.00**ARCIDIOCESI DI GENOVA**

18 MARTEDÌ

GENOVA. *Rav. Giuseppe Momigliano e don Paolo Bonassin, «Onora tuo padre e tua madre»*. Sala Quadrivium, piazza Santa Marta 2. Ore 17.30**DIOCESI DI ISCHIA**

Distribuzione nelle parrocchie del sussidio della CEI per la giornata di approfondimento della conoscenza dell'ebraismo

**DIOCESI DI LECCE**

17 LUNEDÌ

LECCE. *Quinta Parola: Onora il padre e la madre» (Esodo 20,12)*. Monastero Benedettine. Ore 19.00 5**DIOCESI DI LIVORNO**

15 DOMENICA

LIVORNO. *Don Giovanni Brusegan, Presentazione del libro Coloro che ti benediranno io benedirò. L'ebraismo vivente visto da Teresa Salsano*. Incontro promosso dal Gruppo SAE di Livorno. Ore 17.45

17 LUNEDÌ

LIVORNO. *Rav. Yair Didi, don Piergiorgio Paolini e mons. Simone Giusti, vescovo di Livorno, «Onora tuo padre e tua madre»*. Teatro via delle Galere. Ore 18.45**DIOCESI DI MANFREDONIA-VIESTE-SAN GIOVANNI ROTONDO**

17 LUNEDÌ

SAN GIOVANNI ROTONDO. *Pietro Distante, «Onora tuo padre e tua madre»*. Salone, Chiesa Madre di San Giovanni Rotondo San Leonardo. Ore 19.15**ARCIDIOCESI DI MILANO**

Consiglio delle Chiese Cristiane di Milano

17 LUNEDÌ

MILANO. *Rav. Giuseppe Laras, Il rapporto tra le generazioni: un punto di vista ebraico*. Fondazione Ambrosianeum, via delle Ore 3. Ore 18.00**ARCIDIOCESI DI MODENA-NONANTOLA**

24 LUNEDÌ

MODENA. *Rav. Beniamino Goldstein, Onora tuo padre e tua madre», con la partecipazione di mons. Antonio Lanfranchi*. Aula Mgna, ISSR Contaldo Ferrini, Seminario Metropolitano, corso Canalchiaro 149. Ore 18.00**DIOCESI DI MONDOVÌ**

17 LUNEDÌ

CUNEO. *Visita alla Sinagoga*. Sinagoga, Contrada Mondovì. Ore 17.30

17 LUNEDÌ

CUNEO.  *Davide Cavaglion, don Bruno Mondino, Lino Lantermino, Onora il padre e la madre*. Sinagoga, Contrada Mondovì. Ore 18.00

**ARCIDIOCESI DI NAPOLI**

16 DOMENICA NAPOLI. *«Voi, che inseguite la giustizia» (Is. 51,1). Concerto di musica ebraica del maestro Jans Hasur.* Ciclo di incontri promosso dall'Amicizia ebraico-cristiana di Napoli. Questo incontro è in collaborazione con l'associazione culturale Oltre il Chiostro in occasione della Giornata del dialogo per l'ebraismo. Chiesa di Santa Maria La Nova, piazza Santa Maria La Nova 44. Ore 18.00

**DIOCESI DI NOCERA INFERIORE-SARNO**

Centro per il Dialogo, Diocesi di Nocera-Sarno, Chiese Ortodosse, Chiese Evangeliche, Frati Minori della Provincia Salernitano-Lucana

Febbraio

3 GIOVEDÌ PAGANI. *Miriam Rebun e don Andrea Annunziata, «Quinta Parola: Onora tuo padre e tua madre».* Parrocchia di Sant'Alfonso. Ore 19.00

**DIOCESI DI OTRANTO**

13 GIOVEDÌ GALATINA. *Furio Biagini, Onora il padre e la madre.* Sala Pollino, Chiesa di San Biagio. Ore 18.30

**DIOCESI DI PADOVA**

8 SABATO PADOVA. *Pregghiera del Sabato. Partecipazione riservata a una delegazione della Commissione ecumenica della diocesi di Padova, delle Chiese Metodista, Anglicana e Ortodosse.*

17 LUNEDÌ PADOVA. *Rav. Adolfo Aharon Locci, «Onore tuo padre e tua madre» (Es. 20,12).* Collegio Sacro, piazza Duomo. Ore 18.15

**ARCIDIOCESI DI PALERMO**

Chiesa Anglicana - Chiesa Avventista del 7° Giorno - Chiesa Cattolica, Chiesa Evangelica della Riconciliazione, Chiesa Evangelica Luterana - Chiese Valdesi e Chiesa Metodista, Parrocchie Ortodosse di S. Marco di Efeso e S. Caralampo, Vicariato per la Sicilia dell'Arcidiocesi Ortodossa d'Italia e Malta

17 LUNEDÌ PALERMO. *Gadi Piperno, La quinta delle dieci Parole: Onora tuo padre e tua madre.* Centro Educativo Ignatiano, via Pieranti Mattarella 38. Ore 18.00

**DIOCESI DI PARMA**

11 MARTEDÌ PARMA. *Riflessione di rav. Joseph Levi.* Istituto dei Missionari Saveriani. Ore 15.30

**DIOCESI DI PESCIA**

14 VENERDÌ ALTOPASCIO. *Per la giornata dell'approfondimento della conoscenza del popolo ebraico Giovanni Ibba, Le radici ebraiche del cristianesimo.* Incontro promosso dalla Commissione per l'ecumenismo e il dialogo della diocesi di Pescia. Ore 21.00

**ARCIDIOCESI DI PERUGIA-CITTÀ DELLA PIEVE**

25 MARTEDÌ PERUGIA. *Rav. Cesare Moscati, «Onora il padre e la madre».* Centro Ecumenico San Martin. Ore 17.00

**DIOCESI DI ROMA**

16 DOMENICA ROMA. *Padre Giovanni Odasso e Franca Eckert Coen, «Onora tuo padre e tua madre».* Incontro promosso dal Gruppo SAE di Roma e dall'Amicizia ebraico-cristiana di Roma. Monastero delle Suore Camaldolesi all'Aventino, Clivio dei Publicii 2. Ore 16.30

17 DOMENICA ROMA. *«Onora tuo padre e tua madre» (Es. 20,12). Interventi di rav. Riccardo Di Segni, mons. Enrico Dal Covolo. Presiede mons. Benedetto Tuzia. Canti Chassidici* Incontro promosso dall'Ufficio per l'Ecumenismo e il dialogo della diocesi di Roma. Aula Multimediale Pio XI, Pontificia Università Lateranense, piazza San Giovanni in Laterano 4. Ore 17.30 – 20.00

**DIOCESI DI SALUZZO**

Ufficio per l'ecumenismo e il dialogo interreligioso e Il Corriere di Saluzzo

FEBBRAIO

4 VENERDÌ SALUZZO. *Incontro con Gianni Basilotta su Viaggio a piedi da Borgo San Dalmazzo ad Auschwitz*. Modera Maria Grazia Gobbi. Antico Palazzo Comunale, Salita al Castello. Ore 21.00

#### DIOCESI DI SAN BENEDETTO DEL TRONTO-RIPATRANSONE-MONTALTO

Distribuzione del materiale per la Giornata dell'approfondimento della conoscenza del popolo ebraico ai partecipanti all'assemblea sinodale della diocesi. Particolare risalto nelle celebrazioni di lunedì 17 gennaio presso il Santuario dell'Adorazione

#### ARCIDIOCESI DI SIENA-COLLE VAL D'ELSA-MONTALCINO

17 LUNEDÌ MONTELSICAÏ. *Piperno, «Onora tuo padre e tua madre*. Parrocchia Ponte al Bozzone. Ore 18.00

#### ARCIDIOCESI DI SORRENTO-CASTELLAMMARE DI STABIA

17 LUNEDÌ VICO EQUENSE. *«La Quinta Parola: Onora tuo padre e tua madre»*. Luciano Tagliacozzo e don Lucio Sembrano, *La santità della gmiagli per gli ebrei e per i cristiani oggi*. Chiesa dell'Annunziata. Ore 19.00

#### ARCIDIOCESI DI TRANI-BARLETTA-BISCEGLIE-NAZARETH

Commissione per l'ecumenismo e il dialogo

17 LUNEDÌ TRANI. Rav. *Shalom Bahbout, «Onora tuo padre e tua madre»*, con la partecipazione di mons. *Giovan Battista Pichierri, arcivescovo di Trani. Segue la preghiera di Arvit presso la sinagoga di Scolanova*. Biblioteca, Istituto Superiore di Scienze Religiose. Ore 16.00

#### ARCIDIOCESI DI TRENTO

17 LUNEDÌ TRENTO. *Insieme con parole di pace, nella giornata per il dialogo ebraico-cristiano*. Centro ecumenico. Ore 20.30

#### DIOCESI DI TRIESTE

Gruppo SAE di Trieste e Gruppo Ecumenico di Trieste

17 LUNEDÌ TRIESTE. Rav. *David Itzhak Margalit, «Onora tuo padre e tua madre» (Es. 20,12)*, con la partecipazione di mons. *Giampaolo Crepaldi, vescovo di Trieste*. Seminario diocesano, via Besenghi 16. Ore 17.00

#### ARCIDIOCESI DI UDINE

17 LUNEDÌ UDINE. *Pier Cesare Ioly Zorattini, I racconti dei Chassidim. Lettura di Daniela De Faccio*. IV Piano, Nuova residenza Universitaria delle Grazie, via Pracchiuso 19. Ore 18.00

#### DIOCESI DI VICENZA

Ufficio per l'ecumenismo e il dialogo in collaborazione con gli Uffici degli Insegnanti della Religione Cattolica e della Catechesi della diocesi di Vicenza

13 GIOVEDÌ VICENZA. Rav. *Aron Locci, Onora tuo padre e tua madre*. Coro delle monache della Chiesa vecchia di Aracoeli. Ore 15.30

#### DIOCESI DI VITERBO

17 LUNEDÌ VITERBO. *Padre David Jaeger ofm, La Chiesa ha dialogo con il popolo ebraico*. Sala Conferenza, Istituto Teologico-Filosofico San Pietro, via A. Diaz 25. Ore 16.30

#### DIOCESI DI VITTORIO VENETO

16 DOMENICA MOTTA DI LIVENZA. Rav. *Ariel Hadad, Il Digiuno di Preghiera nella Comunità dei credenti. Meditazione su un precetto dei figli di Abramo*. Sala del Pellegrino, Santuario-Basilica. Ore 16.30